



מדינת ישראל
משרד האוצר – המדפיס הממשלתי
ועדת המכרזים

מناقصة עלנייה 6/2013

رفع مستوى الصيانة والصيانة الجارية لانظمة امن جهد منخفض يشمل انظمة مراقبة ظاهرة
وتلفزيون بدائرة مغلقة

لجنة المناقصات التابعة لمكتب الطباعة الحكومي تنشر بهذا مناقصة علنية رقم 6/2013 رفع
مستوى الصيانة والصيانة الجارية لانظمة امن جهد منخفض يشمل انظمة مراقبة ظاهر
وتلفزيون بدائرة مغلقة (وتم"ס), كما هو مفصل في مستندات المناقصة.

فترة التعاقد مع الفائز في المناقصة هي لمدة ستة وعشرين (26) شهرا من موعد توقيع عقد
الاتفاقية. لطالب العرض الحق في تمديد التعاقد كله او جزءا منه مع المزود حتى خمس سنوات
صيانة, تزويد, وتركيب القطع المفصلة في صفحة الكميات بالمناقصة, ضمانه وخدمة اضافية.

1. شروط مسبقة للاشتراك في المناقصة:

- 1.1. على مقدم العرض ان يكون صاحب القدرة في تنفيذ جميع مراحل العمل بنفسه باستثناء,
مقاولين لتنفيذ اعمال كهرباء, بنى تحتية ومركز تلفوني للاعطال.
كذلك يوضح بأن الاستعانة بشركة ابنة ستعتبر كاستعانة بمقاولين ثانويين.
- 1.2. الاشتراك في المناقصة هو فقط لمقدمي عروض ذوي خبرة مثبتة في تنفيذ ثلاثة مشاريع على
الاقل في حدود دولة اسرائيل لاقامة و/ او رفع مستوى انظمة تأمين الكترونية وتقديم خدمات
صيانة لصالحهم, المشابهة للخدمات موضوع هذه المناقصة, بحيث يكون احدهم على الاقل
بحجم مالي 1,800,000 شاقل, او 3 مشاريع خلال الثلاث سنوات الاخيرة 2010, 2011,
2012 بحجم 900,000 شاقل لكل واحد من بين المشاريع.
- 1.3. العائدات المالية التابعة لمقدم العرض, في كل واحدة من بين السنوات 2010, 2011, 2012
في مجال اقامة وصيانة انظمة الكترونية, يصل الى 3,600,000 شاقل على الاقل.
على مقدم العرض ان يرفق الى عرضه تأشيرة محاسب الذي يصادق على حجم النشاطات
وحجم العائدات المالية كما ذكر خلال الفترة المذكورة وفقا للمطلوب في بنود 1.2 و- 1.3
اعلاه, على التأشيرة ان تكون سارية المفعول وحديثة لتاريخ تقديم العرض.





מדינת ישראל
משרד האוצר – המדפיס הממשלתי
ועדת המכרזים

1.4.1. الاشتراك في المناقصة مشروط برفاق جميع التأشيرات المطلوبة وفقا لقانون صفقات الهيئات العمومية, لسنة – 1976 (فيما يلي: "قانون صفقات الهيئات العمومية").
كما ذكر سترفق الى العرض.
على التأشيرات ان تكون سارية المفعول وحديثة لتاريخ تقديم العرض.

التأشيرات المطلوبة هي:

1.4.1.1. مصادقة من موظف مفوض, محاسب او مستشار ضريبية الذي يظهر بأن مقدم العرض يدير دفاتر حسابات قانونية وفقا للقانون او انه معفي من ادارتهم وبأنه يبلغ مخمن الضرائب عن مدخولاته وكذلك يبلغ مدير ضريبية القيمة الاضافية عن صفقات الملزمة بضريبية وفقا لقانون ضريبية القيمة الاضافية, لسنة – 1975.

1.4.2.1. تأشيرة بعدم وجود ادانات بجرائم وفقا لقانون العمال الاجانب (منع تشغيل غير قانوني وضمان شروط عادلة), لسنة – 1991 (فيما يلي – قانون العمال الاجانب) ووفقا للراتب الادنى, لسنة – 1987 (فيما يلي – قانون الراتب الادنى).
مقدم العرض سيرفق الى عرضه تصريحاً من مفوض/ بين بالتوقيع من قبله المصادق عليها من قبل محامي بأن مقدم العرض وصاحب المصلحة به, كتعريفهم في قانون صفقات الهيئات العمومية, لم يدانوا في موعد تقديم العرض, بأكثر من جريمتين وفقا لقانون العمال الاجانب وقانون الراتب الأدنى, واذا ما تم ادانتهم باكثر من جريمتين كما ذكر –مرت سنة على الاقل من موعد الادانة الاخير.

من اجل ازالة الشك, يشدد بأن المذكور سيكون وفقا وخضوعاً للمفصل في قانون صفقات الهيئات الحكومية, لسنة – 1976.

1.5. الاشتراك في المناقصة مشروط برفاق ضمانات مصرفية (او ضمانات مؤمن كتعريفه في قانون الرقابة على الخدمات المالية (تأمين) لسنة – 1981, مستقلة وغير محددة بشروط, او حوالة مصرفية, لصالح مكتب الطابع الحكومي مكتب المالية, بقيمة 45,000 شافل سارية المفعول حتى 2.10.2013 وفقاً للصيغة التي في ملحق أ لمستندات المناقصة ("ضمانة المناقصة").

يشدد انه يمنع اضافة, تنقيص او تغيير شروط من صيغة الضمانة.
زيادة, تنقيص او تغيير كما ذكر, قد يؤدي الى الغاء العرض.

1.6. على المشارك في المناقصة ان يرفق لعرضه تصريحاً مصادقاً من قبل محامي, على التزام مقدم العرض أن يقوم فقط باستخدام برامج اصلية. على التأشيرة ان تكون سارية المفعول وحديثة لتاريخ تقديم العرض.





מדינת ישראל
משרד האוצר – המדפיס הממשלתי
ועדת המכרזים

- 1.7. إذا كان مقدم العرض شركة ذ.م.م يجب ارفاق شهادة شركة من مسجل الشركات الذي يثبت بأنها شركة مسجلة بشكل قانوني في اسرائيل. **على التاشيرة ان تكون سارية المفعول وحديثة لتاريخ تقديم العرض.**
- 1.8. إذا ما كان هناك معيار اسرائيلي رسمي بموضوع التعاقد كتعريفه في قانون المعايير لسنة – 1953 على مقدم العرض ان يرفق لعرضه مستند حديث رسمي من هيئة مؤهلة ومرخصة (الذي يستطيع ومؤهل بتحديد معايير و/ او تفاصيل انتاج وان يصادق على اجابته على المعايير و/ او المواصفات المحددة) على الاجابة على متطلبات المعيار وفقا لقانون المعايير لسنة – 1953.
- 1.9. الاشتراك في المناقصة هو فقط لمن يمتلك معيار جودة ISO 9001 ساري المفعول, لتنفيذ اعمال متكاملة لانظمة الامن/ انظمة جهد منخفض. **تأشيرة كما ذكر سترفق للعرض. على التاشيرة ان تكون سارية المفعول وحديثة لتاريخ تقديم العرض.**
- 1.10. **الاشتراك في المناقصة مشروط بارفاق تصريح خطي التابع لمقدم العرض. المصادق عليه من قبل محامي** بأن مقدم العرض, مديره وصاحب السيطرة به لم يدانوا, خلال السبع سنوات الاخيرة, بجريمة شائنة, وانه في موعد تقديم العروض للمناقصة لا يدار ضده تحقيق او اجراءات قضائية. **على التاشيرة ان تكون سارية المفعول وحديثة لتاريخ تقديم العرض.**
- 1.11. **الاشتراك بالمناقصة مشروط بارفاق تصريح خطي التابع لمقدم العرض. المصادق عليه من قبل محامي** بأن مقدم العرض يشغل, (كعماله وليس كمقاولين ثانويين), على الاقل عشرة عمال, جميعهم سكان ومواطنين اسرائيليين, ذوي اقدمية لا تقل عن سنة في الشركة, من بينهم 5 تقنيي خدمة ذوي خبرة 4 سنوات بتركيب وتقديم خدمات في مجال انظمة جهد منخفض, بحيث يكون اثنين منهم على الاقل بمستوى تقني مؤهل في مجال الكهرباء او الالكترونيكا. **على التاشيرة ان تكون سارية المفعول وحديثة لتاريخ تقديم العرض.**
- 1.12. مقدم العرض يشغل (بواسطته او بواسطة اخرين) مركز تلفوني يعمل في اسرائيل لتلقي اعلان عن اعطال, في الانظمة المركبة و/ او المصانة من قبله, الذي يعمل 24 ساعة يوميا, 7 ايام في الاسبوع (ما عدا يوم الغفران). يجب ارفاق تفاصيل المركز, مكانه وارقام تلفون المركز الى العرض.
- 1.13. **الاشتراك في المناقصة مشروط باشتراك مقدم العرض في لقاء مقدمي العروض المقام في يوم الثلاثاء 18.06.2013 الساعة 10:30 في مكتب الطباعة الحكومي في القدس. على مقدمي العرض المعنيين احضار كراسة المناقصة الى مؤتمر مقدمي العروض. في اطار مؤتمر مقدمي العروض سيتم تقديم توضيح عن المناقصة وشروطها وستعطي لمقدمي العروض امكانية طرح اسئلة. الاجابة على الاسئلة ستقدم على الفور قدر الامكان من قبل رئيس لجنة المناقصات ومن قبل مدير مجال الامن وتأمين المعلومات في مكتب الطباعة الحكومي وممثلي لجنة المناقصات المتواجدين في المؤتمر. مقدم العرض الذي لم يشارك في المؤتمر لن يستطيع الاشتراك في المناقصة وسيبلغ عرضه دون البت فيه.**





מדינת ישראל
משרד האוצר – המדפיס הממשלתי
ועדת המכרזים

2. ניתן לנצל כרטיס המנוצח מן אתרי האינטרנט הנשתי לנשרה החקומיה או מן מוע מכתב الطباعه الحكومي و/ او تلقيها في دائرة نائب مدير مكتب الطباعه الحكومي في شارع مريم هاشمونيت 1 القدس, تلفون 02-5685103/241 لدى السيدة إستي سويسة في ايام الاحد – الخميس, بين الساعات 9:00-15:00. موعا اخير للاسئلة/ التوضيحات يوم الاربعاء 19/06/2013 الساعة 15:00 الاجابات ستنشر في موقع الانترنت التابع لدائرة الشراء الحكومية وفي موقع الطباعه الحكومية حتى يوم الاثنين 24/06/2013 الساعة 17:00.

3. العروض للمناقصة ستنم بمغلفات مغلقة بدون أي علامات معرفة التابعة لمقدم العرض.

يجب تسجيل رقم المناقصة على المغلفات. المغلفات ستنم الى صندوق المناقصات في قسم تزويد وشراء بمكتب الطباعه الحكومي حتى موعا اقصاه يوم الثلاثاء 2/07/2013 الساعة 12:00.

على مقدمي العروض الاخذ بالحسبان بأن هناك تفتيش امني عند الدخول الى منطقة مكتب الطباعه الحكومي ولذلك عليهم ان يخططوا وصولهم قبل ساعة على الاقل من الموعا الاخير لتقديم العروض. لن يتم تلقي عروض بعد الموعا المذكور اعلاه.

4. في حالة وجود تناقض او عدم تلائم بين صيغة الاعلان وبين مستندات المناقصة, سياتغلب المذكور في مستندات المناقصة.

